

求闕齊弟子記

求闕齋弟子記卷五

東湖王定安譔

平寇二

咸豐五年正月初一日偽燕王秦日綱檢點陳玉成丞相羅大綱等會於蘄州公檄李孟羣水師回軍武漢以禦之初四日東北風大作巨浪撞擊終夜喧厯戰船駐九江者沉損四十餘隻存者七十餘隻公移居陸營疏言進止機宜有萬難者數端賊大股上竄鄂省兵勇難資抵禦意圖抄我後路斷我餉道若擄上游無賴之民船搶漢鎮新造之戰舟梗塞江漢之間則大江千里上下皆賊臣等水軍裹於中段錢糧子藥來源已絕水

勇之心斷難自固可慮者一若使臣軍回駐武漢則艱難百戰  
一旦委而棄之殊屬可惜且陷入內湖之戰船斷難衝出與外  
江水師會合可慮者二陸軍屢勝之餘至九江湖口攻城攻壘  
傷亡甚多若使壹意前進得勝仗數次尙不難振刷精神再接  
再厲回軍武漢則雄心先減難作其方新之氣可慮者三臣等  
反覆籌思進退兩難現派李益羣督率砲船至黃州一帶跟追  
如大股賊匪占踞武漢水師當全軍回剿陸軍亦當相機返顧  
又言辦理錯誤之處蓋有二端武漢克復當留重兵駐守並當  
留戰船數十號爲後路聲援茲因江漢無戰船該匪乘虛上竄  
其失一九江未破遽攻湖口冒險輕進致輕舟陷入內河一軍

分爲兩截其失二至兩次被襲之後更遭大風壞船則又事機不順出於意表者也目前籌辦之法有四一回救武漢之船前後共百餘號賊若踞武漢則修整船隻當在金口以上擬於新隄設廠已飛飭李孟羣彭玉麟等紮營鄂渚以固荆湘門戶一鄂軍來潯會剿者胡林翼二千餘人王國才三千餘人石清吉千餘人飭令回援武昌一水師陷入內湖者須添造大船添募水勇各小舟乃有所依附臣擬親至吳城統轄此支水師重加整頓一陸軍圍攻九江開挖地道人人踴躍用命若回軍武漢則銳氣消磨臣定計月內設法破城一俟內湖水師整理就緒仍當鼓行東下直搗金陵

上諭覽奏殊深懸系所稱辦理錯誤之處如水師衝入內湖以致聲勢隔絕誠不免銳進貪功至武漢收復未留後路聲援一節則其勢本有不及水陸兩軍全數追剿猶恐兵力單弱若彼時卽分剿武漢兵數愈少刻下更不知如何棘手曾國藩等旣定直搗金陵之計卽著迅速設法攻克九江合軍東下毋得再存顧慮 初五日湖廣總督楊需退軍漢口 初六日賊酋林

啟容羅大綱合犯九江營塔齊布等擊卻之初僞翼王石達開命僞貞天侯林啟容助守九江懼官軍匿不敢出僞丞相羅大綱屢催出戰林啟容乃率悍黨千人出大東門犯副將王國才營大綱從小池口渡江助之時塔齊布遣兵勇潛開地道賊分

殷來撲塔齊布率副將周鳳山馳援鎗斃甚多王爾才偕都司畢金科追至鎖江樓與塔齊布併力追剿賊爭舟回渡擁擠溺斃者百人羅大綱遁入九江城 初七日廣濟之賊竄漢口陷漢陽初九日武穴之賊竄黃州楊需退軍德安時李孟羣彭玉麟水師分泊武昌城下陶恩培飛章入告

上諭陶恩培奏賊擾漢鎮漢陽並省城防禦情形一摺所奏李孟羣自下游帶破船四十隻會國藩派砲船八十餘隻均經陸續趕到武昌當可無虞陶恩培雖以堅守省城爲要務亦不能將宜昌陝甘各兵徒爲保衛武昌之計置漢口漢陽於不顧破船雖到而陸路尙無精兵會國藩塔齊布圍攻九江若楚北賊

黨未除後顧甚有可慮著酌派陸軍赴援楚北賊焰復然於會國藩等剿賊機宜大有關係此時惟有會合各兵使會國藩等軍無腹背受敵之患方爲妥善 十六日公抵南昌與江西巡撫陳啟邁籌畫添製船礮之制內湖水師於是復振 十九日塔齊布敗賊於九江寶塔嶺王國才羅澤南敗賊於平嶺時僞翼王石達開親督逆黨堅守九江及小池口公軍之圍潯者分道赴援胡林翼王國才石清吉率六千餘人援武昌李孟羣彭玉麟水師百三十隻先後至鄂而江西之賊由都昌陷饒州分犯樂平景德鎮祁門徽州廣信等處公遣羅澤南由南昌繞出湖東迎剿九江圍師惟塔齊布五千人因獻統籌全局之策云

以湖北安鄉江西三省論之陸路須有勁兵四枝水路須有勁兵兩枝乃足以資剿辦北岸自蘄水廣濟黃梅以達於太湖宿松是爲內一路自漢口黃州蘄州田鎮武穴濱江而下以達於小池口望江縣是爲外一路南岸自九江以上興國通山崇陽武甯等屬皆土匪勾結粵賊之淵藪是爲西一路自湖口以下由東流建德饒池徽甯四府皆逆匪覬覦浙江之要途是爲東一路北岸之黃梅太湖前臨大江後枕濡岳一山綿亘數縣屏蔽舒廬爲該逆必爭之地南岸池州雖瘠區而大通鎮殷家匯水陸交衝南窺徽嚴東障蕪湖亦爲該逆必爭之地故南岸以東一路爲最要而西路次之北岸以內一路爲最要而濱江一



路次之此四路者須陸兵四枝缺一不可者也水師自武昌以達湖口爲上一枝自小孤山逾東西梁山以達太平采石爲下一枝乃與紅單船相接兩枝各自成軍分段肅清庶免首尾不顧腹背受敵之患亦缺一不可者也今臣等水軍陷入鄱湖之船百餘號回救鄂省之船百餘號業已分爲上下兩枝似有因禍得福之機然內湖一軍臣國藩來江整理造船添勇無難就緒回鄂一軍以被風擊壞之船當將士疲勞之後與漢口新竄之賊相持臣等又不能分身前往統領日夜懸念每聞春風之怒號則寸心欲碎見賊帆之上駛則繞屋彷徨不知李孟羣等果能添置小船復振軍威否至陸路須勁旅四枝而臣等祇此

一軍欲分爲兩枝則立形單弱欲常聚一處而事勢所迫有不得不分者又不敢過於持重致失機宜也 李孟羣彭玉麟率水師赴金口以砲船遭風損壞將赴新隄修理也 二十八日公遣內湖水師進駐康山 是月江蘇巡撫吉爾杭阿克上海縣 僧郡王克連鎮林鳳祥伏誅連鎮舊濱河分東西二鎮我軍先克西鎮焚其樓棚房柵賊悉鳧水入東鎮十九日僧王遣西凌阿分隊驟攻破之生擒僞總制檢點將軍等僞丞相林鳳祥先期薙髮冀潰圍遁傷重不得出匿地洞汙泥中搜獲檻送京師凌遲處死是時粵匪自江南北竄者僅餘高唐一股詔僧郡王移赴高唐會剿 荊州將軍官文遣同知林天直攻

仙桃鎮敗績死之天直江陵諸生負奇氣爲張亮基所器賞屢破賊有功二十一日至仙桃鎮殺賊正酣突有騎馬賊徧身插刃繪面挂髯猙獰若厲鬼乘間掩襲天直倉皇搏擊身受重傷猶奮力追賊收隊時血流如湧而死士論惜之 副將劉富成克漢川縣 二月

詔授胡林翼爲湖北布政使 十七日賊陷武昌巡撫陶恩培等死之初賊踞漢陽漢口懼水師上下不敢渡江恩培及武昌府知府多山閉城固守賊由興國通山取道青山攻撲省城陷之恩培多山及游擊陶德壽陣亡時王國才自九江率隊來援三更時抵省不知城之已失也呼門而入賊亦不知爲官兵直

至蛇山之前兵與賊始相認殺聲互起王國才因孤軍深入不敢戀戰退出城外胡林翼於四更結筏潛師渡江駐湏口潰卒漸集乃至金口與水師會守先是

朝旨屢催公酌分陸軍援武昌添派水師進剿襄河公聞武昌已失疏言目下臣軍分爲四枝陸路兩枝塔齊布駐紮九江羅澤南分剿廣饒相去已在六百里外水路兩枝臣國藩整理內湖水師駐紮鄱湖李孟羣等同援武漢屯紮金口相去更在八百里外兵合則力厚分則力薄自去臘輕舟百餘陷入內湖猶冀內外夾攻仍可合而爲一逮武漢再陷沿江數百里復被賊踞而金口水軍與鄱湖一軍乃不復可以遽合今水陸各軍之

在江西傷者平復勞者休息羸弱者汰遣仍可復去秋壯盛之氣足以仰慰

宸厪惟金口一軍與臣等相隔太遠當轉戰積勞之後值兩次敗挫三次遭風之餘以未經修理之船禦武漢方張之寇撐持數月之久不得一日休息此兵家之大忌而臣等之所深慮也彭玉麟等回漢之師一面與賊接仗一面修整破船次第完好湖南撫臣駱秉章復以百餘船前往接濟差足重整軍威而陸軍單薄餉項闕乏岌岌乎有潰敗之虞論天下之大勢則武昌據金陵上游爲古來必爭之地論行軍之常道則上下皆賊而臣軍坐困於中段亦決非萬全之策臣一聞武昌失陷之信卽

思所爲回剿之計願回剿亦有難言者潯郡據長江腰膂宜有重兵駐守其間一經撤退則九江湖口小池口之賊皆肆然無所顧忌內犯江西上竄岳鄂均不可知其難一也賊陷武漢窺伺襄樊自金口以下江面皆爲賊有內湖水師不能株守鄱湖若乘春漲出江一軍孤懸四面無依上不能達合金口之水軍下不能速剿安慶之賊艇其難二也湖南用兵已久庫款旣空捐項亦竭現在金口一軍口糧不繼臣欲再率六七千人前往江西旣難於供支湖南更無可籌撥大抵兵勇積習久任不戰口糧尙可展緩若有行役之苦戰陣之危則不可一日無餉狻者藉詞鼓譟樸者亦無關心其難三也臣現委員赴四川守催

餉銀十二萬兩如此項有著即可恃爲回剿之用若其無著則姑駐江省境內與其千里馳逐以餉匱而致意外之變不如堅扼中段保全此軍猶得供

皇上驅策

上諭自師船陷入鄱湖賊匪再擾武漢廣饒一帶復有賊蹤窺突該侍郎水陸兩軍自有不能不分之勢該侍郎所謂千里馳突不如堅扼中段所奏不爲無見當此上下皆賊總宜計出萬全勿以浪戰失機勿以遲回誤事一切機宜朕亦不爲遙制塔齊布攻剿九江情形未據奏及豈爲賊氛阻隔聲息不通耶  
平江勇至南康公令同知李元度領之 是月僧郡王克高唐

州先是勝保圍高唐以遲延獲譴僧郡王自連鎮移師攻克之  
賊奔莊平之馮官屯 向榮軍破賊於高資 三月初四日江  
西賊由樂平陷弋陽 十三日公進駐吳城鎮 二十一日羅  
澤南會知府林福祥克弋陽縣擒僞總制程禮周稽老呂王富  
德余姓僞指揮劉姓及師帥八人殲賊三千餘人 二十二日  
羅澤南收復興安縣 二十三日賊陷廣信府二十七日羅澤  
南林福祥攻克之 二十八日陳啟邁遣軍克饒州 三十日  
賊竄浙江開化之華埠

詔胡林翼署湖北巡撫是月浙江巡撫何桂清遣軍會向榮軍  
克徽州府遂克休甯歙縣婺源等城 四月公以武昌三次擒



陷兵勇不可復用大江北岸宜添勁旅疏陳方畧云鄂中兩府一鎮繁華甲於天下督撫兩標之兵習於搖侈偷惰已久不可用矣自咸豐二年粵匪至鄂迄今不滿三載而全兵覆敗大潰者五次其間小潰小敗不可勝數二年臘月初四日粵匪以地道轟破城垣逆旂猶未登城而城內外兵勇已狂奔四竄逃匿各縣是爲第一次大潰三年春開署督臣張亮基等招復潰兵添招練勇擊粵匪於團風剿土匪於通城廣濟稍有起色九月十三日田家鎮失防水陸兵勇同時棄甲回奔是爲第二次大潰其時臣函致前督臣吳文鎔謂鄂省之兵視奔潰爲故常不宜再行收集必須改絰更張另募額兵另募練勇而後可以成

軍而後可以言戰吳文鎔未及更張卽被崇綸參劾四年正月十五日堵城之役十三營均被蹙毀將弁兵勇盡數逃散是爲第三次大潰崇綸青磨等收復潰兵並廣募湖南四川之勇支持數月餉盡援絕六月初二日奸細竊發賊旂入城青磨率兵勇奔赴湖南沿途逃散大半是爲第四次大潰臣與提臣塔齊布等奉

命東征仰仗

天威幸復武漢督臣楊需復收潰兵又招湖南河南之勇新舊兵勇數近三萬兵力不爲不厚楊需屢次奏報咨文亦自敘其戰功之多士卒之勁意謂可簡練精銳頓改舊觀矣不圖廣濟

一敗退至蕪水又退至漢口又退至德安襄陽萬餘兵勇或從之以行或星散無歸是爲第五次大潰夫古今所以激勵軍士者重賞以鼓好勝之心嚴刑以誅奔潰之卒故可用也今湖北兵勇旣不好勝又不畏刑視潰散爲常行之道恬然不以爲怪若因循不改其可笑必更有甚於今日者臣愚以爲宜變易前轍掃除其迹而更張之凡標兵之求歸行伍者一概不收凡練勇之曾經敗潰者亦不復用大抵山僻之民多獷悍水鄉之民多浮滑城市多游惰之習鄉村多樸拙之夫故善用兵者嘗好用山鄉之卒而不好用城市近水之人臣愚以爲欲另募湖北額兵宜在襄陽鄖陽等屬深山窮谷之中招募寒苦力作之民

擇其英鷲者編入兵籍假以時日而訓練之與武漢德安等府  
遠相隔絕使向來之潰兵潰勇浮游無歸者不得改名而混入  
其中然後可得一旅之勁兵而免致虛糜數萬之餉古之謀大  
事者克一二名城不以爲喜得一二良將數千精兵則以爲大  
喜矣失一二名城不以爲憂失一二良將損傷數千壯士則以  
爲憂卽素稱精勁之師或積勞而疲或餉匱而散或不和而驕  
蹇則愈引以爲憂臣愚以爲湖北之急務在於另募額兵另招  
新勇目前之收復鄂垣在此異日之保守楚疆亦在此效雖稍  
遲而事屬至切臣前具奏江北宜添兩路勁兵外一路沿江岸  
而下內一路循潯嶽之麓由蘄黃而出宿太請飭副都御史袁

甲三募壽州光州之勇出漢黃之背如未蒙

允准則江北千里極爲空虛無論江面不能清武昌廬州不能復即使微倖而肅清恢復而流賊四散旁出橫逸截我後路已清之江面不旋踵而梗塞已復之城垣不旋踵而復失去冬之事卽前車之鑒不可不早爲之所也伏乞我

皇上厯念南服

神算獨操縱袁甲三不克西上亦懇

飭籌一枝勁旅疾出黃州之背使江之北岸得兩路足恃之兵可合可分可內可外不特有益於大局卽臣等水陸各師亦皆得所憑借有恃而不恐矣 十三日公進駐南康 十九日蕭

捷三等水師遇賊於青山我軍小挫 二十一日水師敗賊於  
馬家堰追及於都昌城下焚賊船百數十號 湖北之賊由興  
國崇通等州縣竄江西陷義甯州 是月僧親王克馮官屯賊  
酋李開方伏誅賊自踞馮官屯東莊抵死抗拒僧軍築寨隄引會  
通河水以困之遂轟破賊壘髮賊無一脫者生擒李開方黃懿端  
謝金生等八名檻送京師凌遲處死捷聞北軍凱撤大將軍參  
贊大臣恭繳印信關防京城巡防裁撤在事文武

賞賚有差 西安將軍札拉芬援隨州敗績死之楊霽退守棗  
陽奉

旨申職

授荊州將軍官文爲湖廣總督 五月初八日公遣蕭捷三率水師搜賊於都昌十三日大捷於青山追賊至鞋山三十日敗賊於青山獲賊船甚夥奪回拖罟大船卽前失公座船也 初楊載福傷病回湘湖南巡撫駱秉章檄令添募水師赴鄂助剿至是由岳州出大江剿賊於蒲圻駐軍金口 胡林翼進軍紙坊逼小東門而營因建議曰武昌城周二十里門有九合圍則兵數不足攻其一門則賊可輪環抗拒而外擾糧道此自困之道不如先攻漢陽以重兵扼漢口蔡店要隘則竄襲之路絕潯江隄以水師爲援腹背攻之則漢陽孤而城可破疏入

上嘉納之 是月浙軍鄧紹良克石埭縣 六月公疏參江西

巡撫陳啟邁劣跡較多恐誤大局奉

旨陳啟邁著卽革職按察使憚光宸先行撤任交新任巡撫文  
俊查辦先是萬載縣知縣李皓與其縣舉人彭壽頤以團事互  
相揭劉蓉適在江西廉得其情頗謂壽頤才氣可用召至營公  
亦器之卽檄令管帶一營啟邁不允收繫之郭嵩燾爲之解說  
啟邁意亦釋南昌府知府史致諤遂釋壽頤啟邁怒其遽也拘  
壽頤急臬司憚光宸因執壽頤扶之公旣與啟邁牴牾於是應  
解管餉軍火啟邁輒與留難駁斥公積憤久故有此奏 十三  
日塔齊布破賊於新壩初九江城賊於新壩添築礮臺龍開河  
亦聚有賊船塔齊布遣周鳳山攻東門屠隆阿長春等伏於三



山嶺塔齊布親督兵勇於四更時抵新壩拋擲火彈延燒賊船  
賊始驚覺出拒城內亦遣賊二千人救應塔齊布揮令兵勇退  
走誘賊過濠溝三山嶺左有伏兵齊起賊衆大潰墜濠溺湖者  
不計其數 賀虎臣率水師敗賊於徐家埠燬賊船八十餘號  
並燒僞衙署望樓賊館數處及賊糧數千石 是月張國傑克  
太平府 鄂軍收復雲夢應城兩縣 七月羅澤南軍抵義甯  
州連破賊於梁口乾坑熬嶺鷄鳴山等處斬賊六千 十四日  
蕭捷三破賊於鞋山 十五日李元度敗賊於段家鋪 十六  
日羅澤南克義甯州 十八日湖南提督塔齊布卒於軍公馳  
赴九江撫其衆初塔齊布官都司毅然有殺賊立功之志公疏

請

朝廷破格超擢並稱該員將來或臨陣退縮臣願當其罪遂以  
參將權授湖南提督已而真除塔齊布於左臂涅忠心報國四  
字每戰負鎗挾弓矢令二卒樹長矛執曳馬繩竿以從躍馬奔  
馳與人追從從輒反鞭之或單騎偵地勢值賊狙伺追逼從容  
反戰賊皆卻屢頻奇險率有天幸湘潭之戰被賊圍急縱身越  
牆獲免崇陽黃梅之戰麾下易馬扶去小池口之戰羣賊曳其  
馬尾揮刀斫之卒能縱橫衝突轉敗爲功賊中驚以爲神性恬  
退未嘗一語自伐其能所得祿賜盡以犒賞士卒或深夜呼兵  
勇絮語家事親如父子所過秋毫無犯民益感之死之日軍民

皆哭事聞

子諡忠武

賜卹有加禮長沙九江皆建祠 十九日李元度敗賊於文橋

二十一日九江城賊犯公營副將周鳳山擊卻之 李元度

敗賊於蘇官渡斬僞總制蘇秀成僞旅帥杜得勝 二十三日

李元度會水師克湖口縣都司蕭捷三歿於陣初元度令劉希

洛攻大嶺段瑩器繼之彭斯舉攻黃土嶺李岷攻小嶺胡蓋南

居後策應劉希洛殺守卡賊二十餘名首先入城諸路乘勝並

進立破馬房嶺賊壘斃賊無算餘賊覓船逃竄我軍追至湖壩

其城內賊營及火藥局炮局糧局一概焚盡烟焰蔽天時蕭捷

三水師由內湖駛至湖口北風甚勁浪立如山遙見陸軍獲勝  
奮勇直進兩岸賊船迎拒捷三大呼陷陣諸船隨之不意下鍾  
山梅家洲賊牆排礮齊發捷三中礮而殞適後營長龍失火賊  
意我軍慌亂蜂擁而來各軍喜賊舟出巢趁勢衝入千礮齊發  
羣槩如飛頃刻衝出賊卡駛入大江賊船大亂水師連日獲勝  
遂移泊八里江 二十五日李元度移駐蘇官渡時下鍾山賊  
壘未克我軍疲乏元度遂率隊出城水師亦折回分泊青山螺  
絲港等處公聞蕭捷三歿率四百人由陸路赴青山撫其衆遂  
駐南康水營 胡林翼克漢口鎮進徧漢陽城 二十七日李  
元度敗賊流漸橋焚賊火藥船 二十八日李元度敗賊於柘

機焚其僞關署賊犯蘇官渡營元度擊卻之 是月向榮遣軍克蕪湖縣 官文遣李光榮克漢川縣 八月楚師潰於金口胡林翼既克漢鎮其金口大營留按察使李孟羣守之賊由崇陽通山驟至勾連武昌城賊分道出犯孟羣力戰四日衆寡不敵陸營遂不守胡林翼敗於參山退保大軍山旋移營新隄賊勢復熾分竄漢陽各鄉及侏儒山襲陷漢川縣時羅澤南駐軍義甯上書陳利病以爲東南大勢尤在武昌得武昌乃可控制江皖江西亦有所屏蔽株守江西如坐甕中日與賊搏戰無益大局請率所部由義甯出崇通進援武昌引軍東下以取建瓴之勢而後內湖水師與外江聲息可通進攻九江始有把握此

時但留周鳳山一軍駐江西以綴賊勢必俟武昌克復大軍全  
注九江東南大局乃有轉機公深韙其言澤南因自義甯單騎  
詣南康謁公面陳機宜適劉蓉在座謂公曰公所賴以轉戰者  
塔羅兩君今塔公亡諸將可恃獨羅公又資之遠行脫有急誰  
堪使者公曰吾固知其然然計東南大局宜如此今俱困江西  
無益此軍幸克武昌天下大勢猶可爲吾雖困猶榮也是時江  
西郡縣惟九江湖口未克梅家洲下鍾山兩賊壘未下澤南謂  
湖口諸軍但當堅守不宜數攻乞公戒諸將堅持弗動公悉從  
之檄寶勇千五百人助澤南西行劉蓉亦偕郭嵩燾送至柴桑  
村因言江西三面距賊此軍去必不能支計將安出澤南曰會

公所治水師幸能自立但留會公一人在均無足計嵩燾曰會公意求有益於天下大局其視此身如鴻毛不自今日始也澤南曰天苟未忘本朝此老必不死相與歎息而別澤南部署援鄂之師自領中營以李續賓領右營劉蓉領左營以彭三元曾承堯分領寶勇營合爲五千人由義甯趨通城時兩廣之賊竄陷郴州東安等處永州寶慶戒嚴楚北之賊窺伺平江黔匪復擾及湘西湖南巡撫駱秉章疏調羅澤南回湘赴援

朝旨飭公酌行公覆稱臣前於塔齊布淪逝後卽函告羅澤南來南康面商機宜上而武漢下而湖口皆東南必爭之地湖口破則扼截長江之腰膂使安慶賊舟不能與湖廣相通武漢破

則雄據長江之上游使金陵賊巢百貨皆絕其來源故論古來  
爭關奪要之道則湖口與武漢輕重畧相等而論目前形格勢  
禁則必力爭武漢而後可保全鄂省能保全完善之省而後可  
規復被陷之區羅澤南抵南康後於初八日攻剿湖口一次仍  
以下鍾巖石壘過堅未能遽破恐頓兵日久老我勁旅羅澤南  
亦具稟數千言規畫詳明慨然以援鄂爲己任已由義甯進搆  
崇通西上武昌矣伏查駱秉章原奏所稱鄰氛四逼者西防黔  
匪東防義甯今義甯克復黔匪亦靖則東西兩路均可弛防惟  
南路有兩粵之士匪竄入永郴北路有鄂賊之分枝上犯岳郡  
二者相衡北路更爲喫重今羅澤南一軍由崇通橫截而出仍



自蒲咸掃蕩而下則鄂賊不敢上犯岳州是卽所以紓湘省北路之憂也湖北一省 欽差大臣西凌阿總督官文兩軍均在北岸惟巡撫胡林翼一軍向在南岸近聞移師北渡進紮漢陽南岸極爲空虛設武昌之賊逸出由紫坊上犯蒲咸則勾結蔓延爲患方長得羅澤南一軍由崇通截出直擣武昌所以救鄂省南岸之疏也方今東南大局卽不能遽破金陵犁庭而掃穴亦當力爭江面拊背而扼吭湖南爲臣桑梓之鄉豈不思所以保全特不力挽大局則一鄉一區亦終無獨全之理一俟武漢剿辦得手臣仍飛調羅澤南前來會師以圖進取 九月初五日公進駐屏風疏稱師久無功請交部嚴議奉

旨加恩寬免。初六日羅澤南克通城縣。十四日克崇陽縣。適湖南援鄂之師潰於羊樓司。江忠濟死之。澤南遣李續賓進剿羊樓司。彭三元進剿濠頭堡。三元戰歿。二十六日澤南親督軍至羊樓擊賊破之。二十七日公遣內湖水師敗賊於姑塘。胡林翼進軍六溪口。

詔授公兵部右侍郎。是月西凌阿因久攻德安未克覲職。詔授官文欽差大臣。十月初三日羅澤南擊石達開於羊樓司。敗之。斃賊二千人。初四日官文遣軍克德安府。僞總制陸長年監軍馬超羣降。十四日官文遣軍克漢川縣。二十一日羅澤南克蒲圻縣。劉蕃歿於陣。二十八日公遣內湖水師

敗賊於鞋山 楊載福破賊於金口載福自六溪口拔營派都司鮑超等由南岸而下游擊李成謀由北岸進發齊抵金口官文遣王國才由沌口出新灘協同鮑超王明山李濟清陳金鰲萬化林等分五隊圍剿賊礮子雨落鮑超令快蟹船迴環周繞百計攻之賊泗水潰遁水師遂進駐大軍山 十一月初五日周鳳山大捷於九江 初七八日九江賊復犯官軍營周鳳山連擊卻之 賊酋黃文金犯蘇官渡李元度擊卻之追至三家市賊回匿下鍾山焚其卡房望樓七所 偽翼王石達開僞豫王胡以晄由崇通等縣竄江西新昌縣而粵東匪徒周培春葛耀明關志江由茶陵竄吉安連陷安福分宜萬載等縣與石逆

合於是贛水以西亂民響應瑞臨袁吉同時告警 初十日石達開遣偽檢點賴裕新陷瑞州府十一日偽丞相張遂謀陷臨江府袁吉二郡被圍南昌戒嚴十五日公檄周鳳山率九江全軍回南昌以爲剿辦西路賊匪之計

上諭石逆賊黨雖多一經羅澤南痛剿卽連次挫敗可見兵不在多寡全在統領得人著曾國藩激厲在事文武奮勉圖功殄此巨寇至九江一路能否足資堵禦倘有疏懈不特江西內地堪虞並礙長江大局該侍郎不可顧此失彼 羅澤南克咸甯縣乘勝至金口與胡林翼會攻武昌大破城外賊壘駐營洪山三十日偽豫王胡以晄陷袁州 先是彭玉麐乞假回衡州

嗣聞江西緊急閒關徒步行七百里抵南康公見大喜派領水師赴臨江扼剿 石達開踞臨江分股踞樟樹鎮 十二月初四日周鳳山克樟樹鎮 初十日周鳳山克新淦縣 偽丞相張遂謀攻吉安江西按察使周玉衡入城守之 李孟羣大捷於漢陽追賊至五顯廟破水卡二座燬賊船二十餘隻漢陽東西門外賊壘皆盡 胡林翼羅澤南分駐李家橋洪山擊武昌賊屢破之武昌城外賊壘皆盡

咸豐六年正月初二日賊犯樟樹鎮劉于潯水師擊卻之 初三日周鳳山自新淦回援樟樹鎮遇賊於瓦山敗之 初七日彭玉磨敗賊船於樟樹鎮初九日攻臨江賊壘又敗之十六日

林源恩等擊賊於九江敗之 時御史蕭浚蘭疏陳江西軍情  
謂侍郎黃贊湯所帶兵勇及會國藩練勇四千名僅顧吉安一  
面若賊擾袁臨勾結義甯省垣震動蔓延可虞

朝旨責問公覆疏言臣軍自岳州而下水陸萬餘人合併一支  
從未分散去歲以來陸軍分爲三支羅澤南率援鄂之師五千  
人爲一支周鳳山接統塔齊布之舊部四千人爲一支李元度  
等率平江勇三千人爲老營之一支水軍分爲兩支武昌十營  
楊載福所統者爲外江一支鄱湖八營臣新調彭玉麟來此統  
率者爲內湖一支旣已分而爲五矣而李元度駐湖之東又撥  
千餘人駐紮西岸是陸軍三支之外又分一小支外江則李孟

羣帶船六十號別入襄河內湖則前撥船三十號外頃又飭彭玉麟帶船三十號馳赴臨江是水師兩支之外又分二小支愈分則人數愈寡愈拆則氣勢愈弱其在湖北者距臣八百餘里在臨江者距臣五百餘里雖欲急圖合併而勢有所不能至於行軍之道擇將爲先得一將則全軍振興失一將則士氣消沮甲寅年秋冬之間臣軍所以長驅千里勢如破竹者以陸路有塔齊布羅澤南水路有楊載福彭玉麟諸人軍中士卒皆以塔羅楊彭爲法故能旌旗生色席卷無前不幸塔齊布中道殂謝而羅澤南楊載福彭玉麟三人者又分往湖北臨江不克遽聚一處而後起之才如周鳳山李續賓李元度數人者又未知果

能血戰成名仰邀

恩眷否臣久困一隅兵單將寡寸心焦灼愧悚難名惟當督飭老營水陸嚴防五路之賊一俟湖北臨江兩處勦辦得手再圖會合歸併一軍掃蕩羣醜以慰

宸厯 十八日黃虎臣大捷於九江 二十五日賊陷吉安府按察使周玉衡死之 是月揚州軍德興阿敗賊於土橋虹橋尹家橋等處 金陵軍張國樑敗賊於倉頭 皖軍和春克舒城縣 二月

上以江西逆匪久踞瑞臨分擾袁吉巡撫文俊甫經到任於地勢軍情未能周悉



諭曰會國藩自抵江西爲時已久賊情亦所深悉此時江西匪蹤幾欲蔓延全省自應擇其最要之區先行攻剿究竟何處賊情最爲兇悍著會國藩與文俊妥速會商馳奏以慰廑念公與文俊會疏言江西全省以贛水爲中路之經上發於贛南二府下達於鄱陽一湖吉袁瑞臨及極北之九南兩郡皆在贛水鄱湖之西廣饒建撫及省會甯都州皆在贛水鄱湖之東一水中分而兩路州縣之多寡地形之大小蓋畧相等其袁州臨江二府之河名曰袁江至樟樹鎮而會於贛河樟樹鎮者西近瑞臨東接建撫兩岸之關鍵省城之咽喉此時形勢自以樟樹鎮爲最要臣國藩飭周鳳山陸軍彭玉麟水師紮駐該鎮臣文俊又

調周尊彝林葆之陸軍劉于潯之水師隨同駐紮全力扼守以保東岸而衛省垣至何處賊情最爲凶悍一節查金陵逆匪由湖北通城入江西者以僞翼王石達開爲首僞檢點賴裕新攻陷瑞州僞翼貴丈夏姓僞豫王胡以晄攻陷袁州僞春官丞相張遂謀夏官副丞相會姓先攻臨江後攻吉安粵東尸股土匪由湖南茶陵入江西者以周培春人數爲最多又有賊目葛耀明陳守鄧象盧偉等均於瑞州投入石逆大股之中賊目王義潮劉夢熊分屯吉安泰和亦與石逆合併爲一又有鄂省新到之賊及興國土匪於二月初八日攻撲武甯縣臣等細心查看石逆久踞臨江爲上下適中之地凶悍之賊必萃於此南則窺

伺贛州南安以通兩粵之餘匪北則踞守武甯新昌以通九江之歸路臣等現飭遮克敦布扼駐樂安屏蔽撫建令周汝筠防守贛州惟賊衆兵單急求外援請飭廣東迅派兵勇三四千人赴贛會守

旨報可 十二日劉長佑克萍鄉縣 江西官軍潰於樂安賊犯撫州建昌城邑多不守 十八日周鳳山師潰於樟樹鎮南昌戒嚴公亟回省助守人心始定 湖南巡撫駱秉章遣劉長佑蕭啟江分道赴援皆募死士蠟丸隱語間行入省城旬月始達是時江西入府五十餘縣皆陷於賊所存者南昌廣信饒州贛州南安五郡耳 二十二日賊陷撫州府 二十三日李元

度敗賊於湖口時元度奉公檄移營饒州賊偵知率衆來犯元  
度遣彭斯舉等抄擊奪獲黃馬褂僞印官照軍械等件 二十  
九日李元度師次饒州時樟樹鎮新挫撫州淪陷餘千萬年皆  
有賊蹤人心震驚遷徙殆盡元度自湖口東來閩郡欣然餘千  
萬年之賊相距僅數十里竟不敢犯 三月初二日水師陳炳  
元等敗賊吳城鎮 初四日彭玉麟由樟樹馳至吳城 初八  
日布政使銜甯紹台道羅澤南卒於軍澤南字仲嶽號羅山湘  
鄉諸生在鄉里時與公講性理之學以爲天地萬物本吾一體  
量不周於六合澤不被於匹夫虜辱莫大焉於是宗張子而著  
西銘講義一卷宗周子而著人極衍義一卷幼儀不慎則居敬

無基異說不辨則謬以千里於是宗朱子而著小學韻語一卷  
姚江學辨二卷嚴義利之防窮陰陽之變旁及州域形勢百家  
述作靡不研討於是有讀孟子劄記二卷周易本義衍言若干  
卷皇輿要覽若干卷詩文集八卷澤南家素貧年十九課徒自  
給嘗試罷徒步夜歸家人以歲飢不能具食妻以連哭三子喪  
明澤南益自刻厲不憂門庭多故而憂所學不能拔俗恥無術  
以濟天下其後年逾三十乃補學官附生逾四十乃以廩生舉  
孝廉方正假館四方窮年汲汲咸豐二年賊犯長沙澤南倡生  
徒行團練法遂率其鄉人子弟轉戰兩湖江西大小二百餘戰  
克名城二十洊擢至監司一時如王鏊李續賓李續宜楊昌濬

輩皆其高弟至是力攻武昌駐營賓陽門外鏖除賊壘殆盡殄滅有日矣忽以霧中搏戰中鎗子傷創甚時湖北巡撫胡林翼駐營中見澤南神散氣喘汗出如洗執手痛哭澤南語林翼曰危急時站得定方算有用之學今武漢未克江北復危力薄兵單不能兩顧死何足惜事未了耳言訖而瞑年五十事聞

上悼惜照巡撫例賜卹諡忠節二子賞舉人湖北湖南江西皆建祠於是胡林翼檄記名道李續賓接統其衆仍駐洪山 十一日葉啟江敗賊於萬載 十二日鄧輔綸林源恩克進賢縣賊犯吳城鎮彭玉麟擊卻之 十四日彭玉麟敗賊涂家埠毀浮橋一座 二十日李元度克東鄉縣僞監軍熊近光僞軍

師錢懷榮遁入撫州 二十二日鄧輔綸林源恩會李元度於撫州 二十三日撫州賊犯東鄉李元度鄧輔綸擊走之輔綸軍斬馘六百餘名元度軍斬馘三百餘名生擒一百七名 彭玉麟黃虎臣克建昌縣 二十七日李元度等攻撫州連破賊五營陣斃五六千人 是月張國樑克江浦縣 賊陷甯國府 四月初二日李元度鄧輔綸敗賊於千金坡 黃虎臣進攻瑞州未克 賊犯撫州營李元度屢擊卻之 二十日劉于溍克豐城縣 二十八日楊載福大捷於漢陽燬賊船幾盡 二十九日蕭啟江克萬載縣 是月江蘇巡撫吉爾杭阿擊賊於高資力戰死之副都統綢澗投江殉焉 五月楊載福率水師

由鄂東下搜燬沿江賊船耀兵九江城外而還 十三日賊犯  
吳城彭玉麟擊卻之 十五日畢金科破賊於油墩 十九日  
賊援撫州李元度擊卻之 是月江南大營失陷向榮退保丹  
陽初向榮聞吉爾杭阿之難遣總兵張國樑馳救十五日戰於  
丁卯橋勝之又破賊於五峯口摩笄山游擊張玉良亦敗賊甘  
家港賊分股陷溧水向榮撥兵往剿又分兵往甯國剿賊賊偵  
知大營兵單議夾攻以撼我軍於是鎮江之賊趨江南從東而  
西江甯之賊從西而東溧水金柱關等處之賊橫截旁出而楊  
秀清復遣悍賊出通濟門會紫金山賊撲七壘橋營向榮張國  
樑正併力截殺忽各營火起兵勇潰敗張國樑身翼向榮突圍



而後收聚散卒由淳化鎮退守丹陽 鄂軍克英山縣 六月  
初二日黃虎臣戰歿於建昌 初五日賊陷饒州府 先是公  
弟國華自湖南聞關走武昌乞師拯江西湖北巡撫胡林翼以  
國華爲總統而劉騰鴻普承堯吳坤修等副之國華率師五千  
人連克咸甯蒲圻崇陽通城四縣轉戰而東克新昌上高各城  
遂抵瑞州府 十九日彭玉麟克南康府南康外接大江內控  
鄱湖爲舟師必爭之地公嘗駐營於此自二月樟樹失利公調  
回青山屏風之水師令駐吳城賊遂據而有之迫脅民夫修造  
戰船玉麟親率舟師駛至老爺廟焚賊艦六隻時風勁浪高我  
軍暫停俟風稍定將長龍分泊兩岸舢板直赴南康城下見沿

岸堆積船料甚夥縱火焚燒賊見火起開東門遁玉麟揮水勇登岸遂復其城 二十二日耆齡等克復饒州府 二十七日賊犯生米鎮距南昌二十里陳海鵬由市汊赴援擊賊船盡沉之 是月向榮在丹陽病篤

詔以張國樑幫辦大營軍務 七月初二日僞翼貴丈黃玉崑僞承宣黃士福由臨江援撫州衆七千人軍於上頓渡李元度遣周岐山追擊敗之黃玉崑僅以身免賊連日復犯我營元度等屢擊卻之 初三日僞北王韋昌輝自臨江援瑞州瑞州故有二城劉騰鴻分兩軍追剿比韋酋至我軍已拔南城卽從南城出擊見賊儀從赫奕排刀手尤凶悍騰鴻堅持不動俟其懈

而擊之殲五百人奪獲黃輜繡傘金盆金碗各僭物昌輝夜遁入城 初四日賊犯南昌省河西岸公遣羊瀛等擊敗之 初七日陳海鵬等敗賊於生米司海鵬偕各軍與賊相持十一晝夜更番鏖戰賊不能支至是乃遁竄瑞州南昌解嚴 初九日賊乘雨撲瑞州營吳坤修擊卻之 十三日李元度連敗賊於撫州 十五日公與文俊遣新字營虎字營四千人屯瑞州助剿 十七日江楚兩軍會擊賊於瑞州大捷 十八日邊錢會匪犯永豐縣邊錢會者以錢塗硃描金爲字起於吉安建昌等郡官屢捕治不能戢近乃勾結粵匪游勇嘯聚千餘人竄擾永豐之黃坡官軍接仗失利遂犯縣城典史周德耀死之 二十

三日邊錢會匪陷南豐縣二十四日復陷新城縣知縣諸葛槐等死之知府何栻之妻薛氏女三人姪何彥猗皆殉難 二十七日楚軍破賊於瑞州 彭玉麟敗賊於謝司塘追至屏風南風忽作賊回棹猛攻我軍距老營百三十里不能歸玉麟令大舟下旋坐戰銜枚無譁千礮雷震賊奔北二十里始全隊而退公弟國華因病來南昌就醫 二十九日邊錢會匪竄瀘溪縣知縣田彬擊卻之 是月欽差大臣湖北提督向榮卒於丹陽軍榮自道光三十年奉

命剿辦粵匪保全桂林長沙兩省城武昌之失以城內無接應故無功追賊至金陵駐營東南隅障蔽蘇常大小千百戰嘗自

鐫私印曰誓滅此賊旣移營丹陽憂憤成疾賊仍重圍密壘以困之或勸退軍榮歎曰吾病不能進何顏更南走當死於此耳遂以軍事付張國樑曰汝才足辦賊吾死何憾復踴身呼曰終負

朝廷恩一慟而絕事聞奉

旨優卹

詔以江南提督和春爲欽差大臣馳赴丹陽統其衆 八月僞指揮黃某率臨江奉新安義武甯義甯之賊援瑞州城賊亦悉銳出犯我軍屢戰走之 吳坤修收復靖安安義二縣 公弟國華由南昌回瑞州 公弟國荃募勇於長沙時長沙黃冕新

授吉安府知府吉安府縣均陷於賊寇知國荃有奇略就商防  
剿之策國荃曰方吾兄戰利事無所須於我我亦從未至營相  
視今坐困一隅我義當往赴然苦無資力募勇君但能治餉我  
當自立一軍以赴國家之急冕請於巡撫駱秉章募勇三千人  
以周鳳山副之以其始攻吉安號其軍曰吉字營公弟國荃以  
一軍立功天下自此始 時

朝廷以江西援軍漸集南饒兩府已報收復建昌撫州屢獲勝  
仗趣公迅克臨江瑞州毋得專待外援公覆疏云江西賊勢之  
浩大黨類之衆多臣前疏業已縷晰言之厥後三月初間逆酋  
石達開竄擾皖南帶去男婦三萬餘人然所帶者多係江西新

擄之民非盡兩廣久從之賊江西賊勢仍未見其衰落八郡名城久被淪陷南康雖經收復尙無陸兵駐守刻下贛州建昌饒州三府各有兵勇數千撫州瑞州袁州三府各宿重兵將近萬人兵力不爲不厚鏖戰不爲不苦殺賊動以千計自損動以數百計而迄未能克復要郡挽回全局固出臣等調度之乖方亦足見此賊以全力圍困江西未嘗有一處之瑕隙一日之鬆懈也臣等查閱俘獲僞文參核各處探報賊首之在江西主持軍務者自去年十一月至本年二月底以僞翼王石達開爲主三四五月以僞翼貴丈黃玉崑爲主六七月後以僞北王韋昌輝爲主如九江之林啟容瑞州之賴裕新湖口之黃文金皆著名

劇賊撫州之三檢點建昌之張三和袁州之李能通雖不甚著名亦復譎謀百出堅悍異常統計江西境內廣西滿髮老賊與廣東湖南新附之賊約在四萬以外本省甘心從逆之匪約在三萬以外而皖鄂兩省上下往來之賊不在此數臣等忝列戎行惟當壹意鎮靜化大爲小以安軍民之心何敢稍涉張皇然賊勢之多寡軍情之輕重亦當悉心考究又何敢稍事含糊反蹈諱飾之咎 初三日邊錢會匪陷貴溪縣初七日犯河口鎮初十日陷鉛山縣十一日圍廣信府知府沈葆楨力禦卻之十七日饒廷選擊邊錢會殲其渠魁廣信解圍 閩軍擊賊於建昌獲勝 二十八日賊犯瑞州營劉騰鴻擊卻之 是月和



春大捷於三河鎮生擒僞指揮張大有僞將軍秦標盛等總  
兵傅振邦克高消縣張國樑克寶堰黃茅莊時金陵羣賊相  
構僞北王韋昌輝殺僞東王楊秀清而僞天王洪秀全復攻昌  
輝殺之先是昌輝自江西敗歸秀清責其無功恚甚迨向榮殁  
秀清益驕恣脅秀全至其僞府令羣下呼萬歲秀全不能堪趣  
召昌輝密圖之秀清招昌輝飲戒備以往飲次抽刃刺秀清洞  
胸割而烹之盡殺其黨時僞翼王石達開尙在湖北洪山關之  
狼狽東下責昌輝不宜多殺人昌輝怒將併圖之達開縋城遁  
入甯國昌輝悉誅其母妻子女秀全益懼密諭秀清餘黨共攻  
僞北王府昌輝乘亂逸出潛渡江爲秀清餘黨所獲縛送金陵

磔之夷其族傳首甯國冀安達開心達開回金陵衆議舉輔偽  
政秀全益忌之乃以其兄偽安王洪仁發偽福王洪仁達執賊  
柄達開仍遁至安徽遂不復歸 九月初三日公至瑞州勞師

初四日李元度克宜黃縣 初九日李元度克崇仁縣 十

五日畢金科敗賊於泥灣 十七日賊撲撫州大營陷之同知

林源恩殉難當我軍之分剿宜黃崇仁也賊無日不出城來犯  
我軍屢擊獲勝賊攻益力李元度急調宜黃崇仁兩軍回援各  
弁勇謂崇仁有積穀可食宜黃可捐銀數萬兩暫不回郡又分  
軍八百人守許灣兵愈單薄賊先犯林源恩營源恩力戰死之  
李元度率師往救勢已無及乃聚軍裝縱火自焚突圍而出退

守崇仁 是月福濟遣知府李元華克無爲州 張國樑克句容溧水二縣 十月初四日公弟國華克上高縣旋敗賊於瑞州時賊之出入接濟者屢被官軍截擊劉騰鴻毀瑞州南城築新壘二座以勁兵五千守之賊援始絕 二十五日江西官軍福建援軍大潰於建昌副將陳上國等死之 賊陷新淦縣劉于澇攻克之

上諭會國藩文俊自八月奏報瑞州建昌勝仗之後已及月餘未見續報前聞賊匪多回至金陵而江西失陷各郡尙無一處克復據浙江各省奏報皆言金陵內亂恐石逆不得志於皖楚必竄入江西該逆於諸賊之中最爲凶悍若令竄回江西占踞

數郡煽惑羣民其勢愈難收拾著曾國藩乘此賊心渙散之時  
趕緊克復數城使該逆退無所歸自不難窮蹙就擒若徒事遷  
延勞師糜餉日久無功朕卽不遽加以貽誤之罪該侍郎何顏  
見江西士民耶又聞石達開與韋逆不睦倘向曾國藩處乞降  
應如何處置之處亦當豫爲籌畫公疏稱自僞北王韋昌輝在  
瑞州戰敗竄回金陵被楊秀清斥責洪韋二賊謀殺楊秀清並  
誅其宗族黨與於是石達開自湖北洪山歸去黃玉崑自江西  
臨江歸去併赴金陵謀爲楊秀清申冤復仇八月以後江西軍  
事卽係九江林啟容王之臣等正思趁此機會克復數城仰慰  
宵旰憂勤之意不意九月中撫州以分軍致挫十月閒建昌以

疲乏致潰而拏獲賊中僞文均稱石達開諭令諸賊謹守江西凡江西境內之賊概未調赴下游而下游之賊反由景德鎮以赴援撫建蓋安慶爲石逆舊踞之巢穴江西爲石逆新陷之土地

諭旨所謂石逆糾合黨與自圖占踞已可概見

聖天子明見萬里之外洵屬無微不至臣等何勝欽服至石達開投誠一節查石逆係廣西潯州府桂平縣大梭村人在金陵時先據故明張侯第後往上江考棚甲寅八月踞守安慶十一月臣國藩師次九江石逆與羅大綱同赴湖口救援官軍被挫乙卯春武漢復陷該逆往來蘄黃一帶提調賊軍十月由通城

竄入新昌招納廣東新附之匪連陷江西數府本年三月下竄甯國蕪湖等處七月初九日復由興國州上援武昌爲李績賓之師所敗現據各路探報石逆糾集匪黨十餘萬人前往金陵誓殺洪韋二賊爲楊秀清報仇以臣等愚見揆之如果洪韋勝而石逆敗則投誠乃意中之事若其石逆勝而洪韋敗則該逆挾詭詐以駭衆假仁義以要民方且飛揚自恣未必遽有投誠之心臣等曾權論九江賊目林啟容令其歸順又作僞文調瑞州賊目賴裕新令赴下游均無成效假令石達開自知大勢之已去識

天威之難犯翩然歸命稽顙投誠則臣等招撫之法當令其立

功贖罪獻城爲質以大局言之北岸安慶南岸九江該逆之所  
必爭也以江西言之瑞州臨江爲根本撫州吉安爲膏腴亦皆  
該逆之所不肯輕棄也能於六城中獻出一二城爲質則可信  
其爲真心歸附

國初之施琅黃梧近日之張國樑成例具在臣等立即奏懇  
鴻恩糜以高位優以厚祿若不能獻城爲證外稱歸義內懷叵  
測如阿睦爾撒納先降後叛之案幾至不可收拾臣等不敢貪  
招撫之虛名弛防剿之實際伏乞

訓示指授機宜

硃批爾等主見甚屬允妥剿撫宜並用先剿後撫可隨時審其

機宜好爲之 二十一日劉于涇克新淦縣賊屢犯樟樹鎮劉于涇擊卻之 十一月初一日劉長佑蕭啟江克袁州府 初九日張奎璧克建昌縣 十三日公弟國荃克安福縣初國荃率湘勇二千由萍鄉入周鳳山由萬載入十二日行至江口距安福三十里國荃登高瞭望見賊分兩枝迤邐而來國荃令都司陳光孚拒其右蕭孚泗截其左自率親軍禦中路有黃袍賊目六人飛騎而前我軍植立不動以礮山礮擊之立斃賊目二人羣賊獸散陣斬三百餘人窮追三十里卽乘勝攻克縣城而周鳳山一軍由清溪轉戰而來亦卽隨同入城是爲國荃克城之始 十七日公弟國荃破賊於大汾河 畢金科敗賊於陶



漢渡 十九日公弟國荃破賊於千金坡遂進攻吉安 二十  
日畢金科敗賊於線洲 二十二日胡林翼克武昌省官文克  
漢陽府先是襄陽縣竹條鋪土匪朱中瑞黃其中煽亂焚燒樊  
城遂陷河南之鄧州新野官文遣游擊溫發魁等率千人往剿  
又隨州土匪趙邦璧藉募勇援襄爲名勾黨作亂復遣李光榮  
往討大營兵力稍薄不及大舉嗣趙邦璧就戮官文胡林翼督  
戰益急官文督兵圍漢陽胡林翼圍武昌水師則楊載福專主  
之胡林翼偵賊勢窮蹙與李續賓楊載福定水陸合剿之計是  
日辰刻大風揚沙波濤洶湧楊載福親督行陣令水師六營自  
上下擊而以湯明萬爲先鋒七營自下上擊而以周清元爲先

鋒左右轟攻斫斷橫江鐵鎖燬賊船淨盡賊益飢疲思遁已刻  
分七隊突門而出一由塘角撲青山張寅恭禦之一由花園撲  
石觜張榮貴周瑞禦之一由八步街繞出五里墩胡林翼令同  
知邢高魁等五營禦之一由長虹橋撲五里墩大營胡林翼令  
守備胡達萼等五營禦之一由小龜山撲洪山之右一由賽湖  
隄撲洪山之左一由東嶽廟撲洪山之前李續賓以參將周寬  
世等三營常右路國子監典簿蔣凝學等兩營當左路自率胡  
裕發兩營當前路參領富新領馬隊百名與水師爲策應待賊  
逼近突起擊之鏖戰三時之久士氣奮厲賊始大敗狂奔諸軍  
乘勝猛追午時入城沿街縱殺火燄騰空血流徧地殺斃溺斃

燒斃一萬餘人生擒僞檢點古又新賴集興指揮周宏元將軍  
陳得高鄧世俊黃開發及軍師旅帥總制僞典官等五十四人  
先鋒黨與八百餘人林翼卽日入城安撫而我軍之攻漢陽者  
臬司李孟羣總兵王國才楊昌泗分三路進取翼長巴揚阿等  
率馬隊繼之副將顏朝斌等又繼之賊出數千於東門外礮子  
雨落兵勇蛇行而進直抵城外盡拔其濠內竹簽楊昌泗自報  
國替破城入王國才李孟羣亦斬關而進斃賊七千有奇生擒  
僞將軍司馬師帥旅帥五百餘名僞丞相鍾某僞指揮劉滿乘  
馬下河中礮死捷聞

優旨褒獎諸將敘勞有差於是胡林翼與官文籌商東征以肅

興阿統馬隊李續賓統步軍楊載福統水師而李孟羣王國才  
石清吉等隸都興阿部下連克武昌縣黃州府興國大冶蘄州  
蘄水廣濟黃梅各城耀兵九江城外林林總總因疏陳湖北軍政吏  
治大端謂古之治兵者先求將而後選兵今之言兵者先招兵  
而並不擇將譬之振衣者不提其領結細者不挈其綱是募之  
也將自斃矣武漢形勢壯濶自古用武之地荆襄爲南北關鍵  
而武漢爲荆襄咽喉武漢有警則鄰疆震驚南服均阻控制無  
術本根旣搖四年之中武昌三陷漢陽四陷國帑因而虛糜  
民生因而凋敝東南數省受害之烈亦惟武漢爲尤甚矣昔周  
室征淮師出江漢晉代平吳久謀荆襄下濬造船循江而下陶

侃之勦鎮守武昌宋臣岳飛李綱之謀書岳鄂均以此爲高屋  
建瓴之勢控制長江惟鄂爲要固東南一大都會矣夫善門者  
必扼其吭善兵者必審其勢今於武漢設立重鎮則水陸東征  
之師恃武漢爲根本大營有據險之勢軍士無返顧之虞軍火  
米糧委輸不絕傷痍疾病休養得所是則平吳之策必先保鄂  
郡保鄂之不失必須先固漢陽蓋漢陽爲江漢總匯武昌僅南  
岸一府而漢陽則可通八府也應請於武漢設陸師八千人水  
師二千人此萬餘人者日夜訓練則平時有藜藿不採之威臨  
事有折衝千里之勢本境亂民隨時征討固可銷除隱慝且東  
征之師久役者必疲善戰者必傷若以武漢防兵更番替代則

士氣常新軍行必利至水師以礮爲利器礮聲震疊無半年不修之船更番迭戰以武漢爲歸宿則我常處其安而不處其危矣或疑武漢兩城公廨私廬百不存一城周二十里設守爲難臣愚以爲非是蚡冒藍縷以啟山林衛文作都訓農通商是在行之以儉而訓之以勤耳苟此而不能守去之他處何益此武漢急宜設防練兵之要湖北莠民之從賊者以興國崇陽通城通山大冶廣濟黃梅爲最多臣於臬司任內由岳州駐崇陽一月以保甲之法勒令首戶細斬三千人未及畢事而馳往九江矣兵至爲民賊來從逆及今不治終必爲亂治之之法兵勇搜捕不僅徒滋擾害亦且事久無成惟有保甲清查戶族分別斬

釋之法然而牧令不得其人則法不能行害且滋甚夫吏治之不修兵禍之所由起也士氣之不振民心之所由變也官吏之舉動爲士民所趨向紳士之舉動爲愚民所趨向未有不養士而能致民亦未有不察吏而能安民者卽如五年大熟州縣乃或報災經臣駁斥在案六年大饑州縣轉不報災又經臣迭次駁斥在案以豐爲歉是病國計以歉爲豐是害民生而終必害於國計凡下與上交接之事諉之幕友而官不問凡官與民交涉之事諉之門丁而官不問詞訟案牘病在積壓盜賊奸宄弊在因循夫州縣之所謂小事卽百姓之大事今日之所謂小賊卽異日之大賊厝火積薪更切隱憂臣受事以來迭次特

參在 國自有刑章在臣亦甘爲怨府惟深思利弊之原劾貪  
非難而求才爲難前者劾去後者踵事而巧避其名則其弊將  
有不可勝言者矣臣愚以爲必應嚴禁官場應酬陋習與羣吏  
更始崇尚敦樸屏退浮華行之數年或可改觀人情固欲自便  
其私上無所求則下可自贍責以廉潔而無辭風尙必使先趨  
於正大官所好卽羣吏所瞻不煩董戒而自變目下州縣懸缺  
待人暫勿拘臣文法資格地方吏治是臣專責臣次第清理分  
別委署如果試驗有效才具出衆卽行奏請試署以期實濟而  
利民生此吏治急應整飭之要疏入

上嘉納之 十二月初三日張金鑒克建昌縣 初八日劉長



佑克新喻縣 初十日趙煥聯克永甯縣 十八日公至九江  
勞師疏稱臣由江西省河赴吳城鎮與廣東惠潮嘉道彭玉麟  
商酌水師進剿事宜連日接據甬稟知武漢蘄黃興國大冶三  
府七州縣於十一月底次第克復楊載福水師直抵九江焚奪  
賊船殆盡李續賓督陸師進剿南岸於初九日進攻九江府城  
臣展閱之下不勝欣慰查外江水師上年正月初五日經臣奏  
明飭赴湖北援剿是時戰船或入內湖或爲風損僅存一百四  
十餘號駛至武昌今重來九江陸續添至四百餘號李續賓陸  
軍係上年八月遵

旨派赴湖北援剿是時羅澤南李續賓所帶湘寶各軍僅五千

人今重來九江添至八千餘人該二軍馳驅數省轉戰三千所向有功而江甯將軍都興阿統帶之馬隊亦由北岸以至小池口臣於十八日由吳城馳赴九江迎勞諸軍見其軍威嚴肅士氣樸誠自十二日至十八日環攻六晝夜楊載福李續賓與都興阿聯絡契合愛敬交至雖積勞之後屢勝之餘猶復日夜兢兢衣不解帶不特東三省馬隊忠勇可風卽湘勇與水師亦實不可多得之勁旅惟是餉項匱乏積欠口糧一百三十餘日額懇

天恩飭催山西陝西迅將每月各協三萬兩解至九江專濟此軍之用至於江西各府分駐兵勇五萬餘人舊欠無從補給新

歲尤難支持再懇

飭下兩廣督臣月撥四萬兩以濟急需能多發一日之餉則多一日勁卒之用能早克一處之城則早收一處錢糧之利不勝惶悚待

命之至 二十八日公回南昌 三十日李續宜大捷於九江咸豐七年正月初四日臨沅鎮都司畢金科戰歿於景德鎮初金科攻饒州有功名譽大振而忌者日以次骨飛謀薦謗金科提千餘人當四戰之地索餉不至又惡忌者出己上中夜鬱鬱不自得常思立奇功以自旌異會徽池之賊大至歲暮士有飢色有司者責金科能破景德鎮軍食可圖也金科以正月二日

出師是日驟攻景德鎮入市乃無一賊別挈十人搜剿後街賊  
鋒起從卒亡七人傷三人金科縱橫擊刺踐血而出最後賊以  
噴筒環攻於王家洲隕焉年二十五耳金科字應侯雲南臨沅  
人每臨敵負鎗腰五十矢又令卒手蛇矛持八尺刀以從自楚  
軍之興塔齊布始以勇名天下楚人剽悍者率低首之而亦斃  
稱金科之材武金科始隨副將王國才赴湖北破賊於天門丁  
司橋累敘至花翎都司咸豐四年十一月公檄塔齊布圍九江  
明年正月王國才赴援武昌金科遂爲塔齊布所留其後塔齊  
布物故金科以驍勇冠潯軍石達開之寇江西也連陷瑞州臨  
江等八府數十州縣金科所至常陷陣克捷旋爲他部牽率失

利終不得獨錄其功以迄於歿遠近惜之 初五日知府吳坤  
修克奉新縣 副將鮑超敗賊於小池口 時江西州縣相繼  
克復鄂軍抵九江者水陸二萬餘人我軍聲容甚壯自咸豐五  
年冬瑞臨袁州失陷西路州縣多淪於賊自六年秋援軍來瑞  
而兩湖之路始通自袁州克復鄂師抵潯而西路各屬以次恢  
復於是南昌八屬袁州四屬均一律肅清南康四屬已復其三  
臨江瑞州吉安九江四府所屬亦各克數城江西軍務綏輯日  
有起色矣 十七日公赴瑞州視師 是月張國樑敗賊於句  
容縣 二月初四日公父竹亭封翁薨於里第十一日訃至營  
公與弟國華自瑞州奔喪公弟國荃自吉安奔喪並奏陳丁憂

回籍情形請

旨飭鄖陽鎮總兵楊載福統帶水師惠潮嘉道彭玉麟協同調度由湖北巡撫胡林翼月籌銀三萬兩江西巡撫文俊月籌銀二萬兩以濟水師餉需

上諭會國藩著賞假三箇月回籍治喪並賞銀四百兩經理喪事所有前帶水師兵勇著派楊載福就近統帶彭玉麟協同調度所需兵餉並著官文胡林翼文俊源源接濟毋使缺乏該侍郎假滿後著仍遵前旨卽赴江西督辦軍務以資統率 李元度敗賊於貴溪之鷹潭 是月和春遣軍敗賊於溧水 德興阿遣軍敗賊於瓜洲 賊圍壽州署廬鳳道金光節擊走之、

周天受收復婺源縣 都興阿敗賊於黃梅 襄陽土匪陷宜  
昌府知州李光榮死之初匪衆由竹溪房縣竄與山陷之適李  
光榮率川勇三千人回蜀官文檄令就近擊賊李光榮議扼守  
東山寺鎮境山慈雲寺等處防護郡城宜昌鎮總兵景輝促光  
榮進軍霧渡河迎剿十三日光榮拔隊入山賊由小路撲郡城  
與之左十五日夜宜昌知府阮福偕景輝率城守兵四百人馳  
扼馬蘭坡至夜明渚與賊遇全軍殲焉十六日昧爽賊入城焚  
城外民房過半先是阮福告急於荊州請撥宜昌鹽稅數萬緡  
充餉荆宜施道莊受祺兼司鹽權駁斥之期五日飭兵往援又  
不至光榮所部川勇皆奉檄遣撤出隊之日人發千錢故不用

命十八日光榮回軍郡城營南門外部卒暗與賊通光榮夜聞  
逃卒聲叱問何人邏卒反刃刺之光榮罵賊而死餘兵潰至董  
巾事聞景輝阮福均視職二十九日公抵湘鄉三月初九  
日副都統多隆阿叅將鮑超攻克段密賊壘十五日多隆阿偕  
總兵王國才連克楓樹坳獨山鎮賊壘於是九江附近惟小池  
口賊壘獨存二十六日臬司李孟羣率師援皖時壽春鎮總  
兵鄭魁士兵潰桐城

朝廷飭楚軍赴援官文胡林翼檄孟羣率二千五百人由羅田  
取道六安以行四月初六日李孟羣克英山縣賊酋陳玉  
成犯湖北官文胡林翼遣軍連破之陳玉成自桐城率賊三萬



沿途裹脅號稱十萬分犯黃梅廣濟蘄水蘄州羅田諸邊界官  
文檄李續賓移軍小池口鮑超移駐孔壠黃梅阻遏賊鋒調福  
武寶三營援蘄州羅田恭鳳虎三營繼之又派段清平張志超  
趙黃州扼賊竄省之路前後破賊壘二十一一座斬馘數千 略  
秉章檄王鑫率老湘營三千人赴江西助剿 二十二日公以  
假期將滿具疏懇請終制

旨著仍遵前旨假滿後卽赴江西督辦軍務並署理兵部侍郎  
以資統率 五月李續賓連敗賊於九江初續賓逼城而營自  
官牌夾迤南而東至白水湖募丁夫掘濠三十餘里深二丈廣  
三丈五尺賊患之率悍黨五六千人來撲續賓令步隊護濠戒

勿戰親督馬隊繞至八百坡後岡又伏兵於馬宿嶺約礮發出擊兩時許賊已逼近我軍聞礮聲齊出殺賊三百餘名追斬七百餘名賊旋出西壩設伏坡後茶庵續賓繞道譚家畝楊樹背先敗其伏而以官軍伏其地仍回隊迎敵且戰且守至伏所賊不知其官兵也及伏起始駭愕倉皇潰奔掩殺無算未幾安慶大股來援城內亦出賊二萬蜿蜒數里楊載福遣水師從甘棠湖趨城下擊卻之蓋自三月迄五月我軍水陸屢捷而賊勢猶未衰滅也 王鑫擊賊於甯都州永豐縣境連破之 閏五月胡林翼赴黃州督師時蘄黃一路賊蹤蔓延二十七日蘄州諸軍並挫舒保以馬隊力戰左光培以水師扼巴河賊始不能上

竄林翼親赴下游察看前軍營壘申明軍法指授方畧武漢賴以粗安 是月張國樑克句容縣 六月公疏請開兵部侍郎署缺

旨報可

諭以江西如有緩急卽行前赴軍營以資督率 皖賊大舉上犯鄂軍連戰破之時李續賓攻九江甚力賊欲分官軍之勢自宿松太湖糾合饑民十餘萬乘虛窺武漢分四路進一據黃梅之停前驛石清吉禦之一據廣濟之大河鋪孔廣順王國才巴揚阿許廣藻禦之一據蘄州之張家塆邢高魁彭應鯉朱啟江禦之一據蘄水之劉公河舒保唐訓方禦之大小五十餘戰殺

賊萬餘人初小池口之勝也北岸官軍近三萬師船往來如織武昌與九江聲息相關及賊間道上援九江之陸軍梗阻而上游舟師又不可驟撤賊所竄伏之徑皆崎嶇泥淖馬隊幾不得施惟將帥一心士卒併力故雖危急屹然不爲所撼多隆阿鮑超敗賊於億生寺 蔣凝學敗賊於童司牌李續賓攻九江城垂克賊酋陳玉成糾大股來援踞童司牌圍都興阿營續賓檄蔣凝學率四營救之賊衆我寡軍士恒懼凝學諭諸將曰童司牌不克則水師不能安紮龍坪武穴龍武不守則攻剿九江之師亦掣肘而不能奏績利鈍在此一舉願與諸君共任其難於是士皆奮勇遂大破賊而九江之營益固矣 貴州安義鎮

總兵王國才陣歿於黃梅 胡林翼駐軍黃岡之傅家嶺 王  
鑫敗賊於廣安又敗賊於樂安賊回竄吉安周鳳山敗績 七  
月初一日多隆阿鮑超擊賊於黃臘山大破之多隆阿約鮑超  
同攻黃臘山謂超曰賊所以守壘者必疲弱也其强悍驍銳皆  
伏村落因自以精騎衝村落而令超分兵繞賊壘之後合軍剿  
洗踏毀甘家畝王家河賊壘四十八座斬賊五千竹溪水爲赤  
胡林翼遣軍擊賊於蘄黃五路皆捷 劉騰鴻普承堯會克  
瑞州府騰鴻戰歿初楚師圍瑞州久未下僞北王韋昌輝自臨  
江赴援騰鴻與普承堯議克城後方收隊十二日騰鴻中礮殞  
命十四日我軍礮子適中賊火藥桶城內火起將士攀堞爭登

賊出北門以數萬計由城東水淺處堯渡騰鴻部將陳海鵬截  
住河中連環轟擊斃賊數千河水爲赤遂復其城 胡林翼軍  
大捷於黃岡斬冰破僞城五座燬賊壘百餘座擒斬僞檢點指  
揮三十四名 八月初四日道員王鑫卒於樂安軍鑫字樸山  
湘鄉諸生咸豐二年十月粵賊圍長沙旣解嚴巡撫張亮基檄  
調湘鄉團丁至省垣防守鑫與羅澤南率千人以往適公奉  
命治團練因就鑫等所部仿明戚繼光成法束伍練技號曰湘  
勇湘勇之興自此始三年衡山土匪曹戴李躍搆亂於草市公  
遣鑫與劉長佑討平之八月鑫駐郴州聞江西援軍失利上書  
於公欲募勇赴援詞氣慷慨公嘉其義令募勇三千繼聞湖北

之警乃令赴長沙防守公見鑫氣盛慮難專任爲書戒之又緘告巡撫賂秉章謂新集之勇未經訓練見賊易潰且餉糈難繼宜裁汰秉章不從鑫遂另樹一幟自定營制不復隸公軍矣秉章飭鑫率師援鄂轉戰江西所向輒克軍中稱爲老湘營鑫治軍嚴肅所至雖信宿必築壘浚濠賊不敢犯每戰先期集諸將各陳所見遞說帖相詰難既定計則傳示各軍期如約違者雖勝必罰鑫旣卒

朝旨優卹予諡壯武建專祠部將張運蘭王開化分統其衆於是復隸公部矣厥後提督劉松山率老湘營剿平中原捻匪轉戰陝甘擒斬回匪以數萬計皆守鑫成法松山戰歿金雞堡從

子劉錦棠用其衆肅清隴右遂率師出嘉峪關立功絕幕蓋老  
湘營一軍歷二十餘年戰績幾遍天下金之規模宏遠矣 胡  
林翼破賊於小池口克其僞城初鄂軍自黃岡斬水戰勝乘勢  
東下直抵小池口小池口與潯城隔江對峙爲江皖入楚咽喉  
賊壘石爲城浚濠外衛內築重垣林翼會都興阿楊載福上下  
合剿先撤小池口僞城以撤其犄角而親督唐訓方李續賓等  
由蘄水達黃梅設卡建礮塞宿松上竄之路復令多隆阿鮑超  
破黃梅後山至五里涼亭載福等礮船亦自陸家背進偪晝夜  
環攻偵知僞城內炊爨之具已被大礮擊碎炊煙數日不起賊  
不敢復立女牆乃飭軍士攜草囊沙爲填濠登城之計十五日



風雨大作楊載福令趙克彰攻北門蔣凝學攻東門沈俊德彭友勝攻西門兵勇以稻草堆地障身而進頃刻濠已填平楊載福自率十四營水陸環薄之都興阿縱馬隊施火箭射城內賊遂火起我軍乘賊亂亟登城內擊斃之尸積如山阜於是全楚肅清 是月李定泰克東鄉縣 九月初九日楊載福彭玉麟李續賓會克湖口縣初賊踞石鐘山悉銳守湖口兩岸致外江內湖之水師間阻屢攻不能克及楊載福總理內外水師軍威壯盛然江湖迄不能合者以石鐘山爲之隔閼也彭玉麟建議力攻湖口若石鐘山破則九江可唾手得楚軍旣克小池口乘勝下剿李續賓約彭玉麟楊載福水陸夾攻於是劉國斌率陳

海鵬等帶舟師由湖內冒死衝出湖口李續賓乘夜渡江繞湖  
口山後出賊不意賊其城總管巴依爾呼蘭督馬隊由陸路濟  
八里江爲應兵遂會克縣城毀梅家洲僞城燬石鐘山賊壘巖  
壁皆赭獲戰艦八十九巨砲千二百有三殪悍賊萬餘外江內  
湖水師之三載阻絕者乃得合併於是彭玉麟商之於公請於  
朝立楚軍昭忠祠於石鐘山頂祀水師之歿於王事者 二十  
二日楊載福克復彭澤縣遂連克望江東流銅陵三縣先是江  
南水師將李德麟率紅單船自下游入皖剿賊至繁昌之舊縣  
峽口爲賊艇遏抑不得上賊沿江岸聲勢聯絡困我師已七閱  
月載福旣克彭澤東下所過焚賊船無數僞成天豫陳玉成自

安慶遣偽丞相會某率船數百乘風而來泊馬當峽華陽鎮一帶載福率各營奮力攻剿兩處賊船敗退追殺二十餘里焚奪畧盡二十二日焚華陽鎮二十三日遣李成謀克望江二十四日克東流縣疾趨東門攻破西門外鹽河口及對岸賊壘三處二十六日破大通鎮二十八日克銅陵縣又破土橋賊壘至舊縣峽內與紅單船合不出旬日轉戰千里紅單船驟見旂幟羣驚爲神又攻破泥汊賊壘二座紅單船懸賞萬六千金而不能克者也載福以糧米船破軍火悉餉紅單船爲勞軍費日非君輩扼要疲賊我軍雖銳不能如此之速也衆咸感悅 是月福濟攻柘皋克之 張國樑敗賊於高資 十月十三日楊載福

回軍彭澤、胡林翼以水師創始於公楊載福彭玉麟李續賓皆公識拔於風塵之中所統將弁皆公舊部因奏請起復水師統將以一事權畧云水師一軍建議於江忠源創造於曾國藩而整理擴充至近年而始大江漢之師如雷如霆軍威不爲不盛惟是出楚入吳風利不泊卽瓜步金陵均可隨機剿辦其應與吳皖統兵將帥互相策應之處旣非李續賓楊載福彭玉麟所能咨商而李續賓楊載福彭玉麟之嚴厲剛烈落落難合亦非他省將帥所能調遣且軍旅之事以一而成以二三而敗唐代九節度之師潰於相州其時名將如郭子儀李光弼亦不能免蓋謀議可資於衆人而決斷須歸於一將又軍事之大較矣

會國藩持身謹慎前請終制蒙

恩暫准讀禮家居茲幸機會可乘移孝作忠出而任事天下後世將益信其忠而不能責其不孝事必見其大而時必乘其先應請

飭下會國藩迅速起程由鄂抵潯督同李續賓楊載福彭玉麟都興阿長驅東下果將士一力一心可直搗金陵預操勝算

上諭會國藩丁憂後奏派楊載福總統內湖外江水師彭玉麟協同辦理業經明降諭旨允其所請朕因該侍郎懇請終制情詞懇切且江西軍務漸有起色是以令其暫守禮廬也江西巡撫耆齡奏請起復公弟國荃治軍吉安奉

旨敦促先是國荃奔喪回籍所部吉字營勇交文翼陳提統帶  
五月石達開大股援吉安王鑫擊走之七月王鑫破賊於廣昌  
樂安賊回竄吉安周鳳山軍潰敗惟文翼陳提統帶吉字全軍  
退守安福於時王鑫劉騰鴻相繼淪喪湘軍連失健將巡撫耆  
齡奏派公弟國荃爲總統公念國事方艱勉弟速行是月國荃  
抵安福進兵薄吉安城 十一月僞翼王石達開由饒撫疾趨  
吉安衆號數十萬公弟國荃迎擊於吉水縣之三曲灘大破之  
城圍遂合 多隆阿鮑超會水師敗賊於太湖 是月德興阿  
克瓜洲 張國樞克鎮江府 十二月楚軍克臨江府時劉長  
佑因病回籍所部併歸蕭啟江總統鎮坤一分領之坤一等攻

撫州張運蘭攻建昌於時江西西路僅吉安九江兩城未復而已

求闕齋弟子記卷五